

Codice DB1424

D.D. 19 agosto 2013, n. 1960

**DD. n. 1632 del 11/07/2013. Affidamento mediante cottimo fiduciario del servizio di progettazione e realizzazione di un video relativo al progetto ALCOTRA n. 153 "Amycoforest". Approvazione schema di lettera-contratto. Impegno di Euro 8.043,80 sul cap. 109655/2013 acc. 370) e di Euro 2.826,20 sul cap. 122958/2013, acc. 371), oneri fiscali inclusi. CUP J57H11001560007. CUG Z7A0A836B7.**

Premesso che:

la Commissione europea con Decisione n. C(2007)5716 del 29/11/2007 ha approvato, nell'ambito dei programmi di cooperazione territoriale europea per il periodo 2007-2013, il Programma Operativo (P.O.) di cooperazione transfrontaliera Italia-Francia Alcotra confermando nella Regione Piemonte l'Autorità unica di Gestione (AdG), l'Autorità di Certificazione e l'Autorità di Audit;

sono state definite le seguenti strutture di cooperazione: il Comitato di Sorveglianza, di natura politica, costituito dai rappresentanti istituzionali delle Amministrazioni italiane e francesi coinvolte, il Comitato Tecnico, di natura tecnica, l'Autorità di Gestione, l'Autorità di Certificazione e l'Autorità di Audit;

con DGR 03/03/2008, n. 40-8340 la Giunta regionale ha preso atto dell'adozione del Programma Operativo Italia-Francia ALCOTRA 2007-2013 da parte della Commissione Europea;

il Comitato di Sorveglianza ha approvato la Guida di attuazione del Programma e il Vademecum con procedura scritta formalizzata in data 24 dicembre 2007;

le Amministrazioni italiane e francesi responsabili dell'attuazione e della gestione del programma hanno provveduto ad emanare l'invito pubblico per la presentazione delle proposte progettuali, con apertura in data 15/09/2010 e chiusura in data 30/11/2010;

la DGR 30 novembre 2010, n. 72-1145, ha approvato la proposta progettuale "Amycoforest: sviluppo di una selvicoltura favorevole alla produzione fungina" elaborata dalla Direzione Opere Pubbliche, Difesa del Suolo, Economia Montana e Foreste, nel ruolo di capofila italiano, avvalendosi, in qualità di soggetti attuatori, dell'Istituto per le Piante da Legno e l'Ambiente - IPLA S.p.A. e dell'Università degli Studi di Torino - Facoltà di Agraria, in accordo, per parte italiana, con l'Università degli Studi di Genova, Regione Liguria e Provincia di Imperia e, per la parte francese, con il Centre Régional de la Propriété Forestière Rhône-Alpes;

la stessa deliberazione autorizza il Dirigente Responsabile del Settore Idraulica Forestale e Tutela del Territorio a sottoscrivere ed adottare tutti gli atti amministrativi conseguenti e necessari per la realizzazione del progetto stesso;

il Settore Politiche Comunitarie con DD n. 2027 del 03/08/2011 ha preso atto dell'approvazione del progetto "Amycoforest: sviluppo di una selvicoltura favorevole alla produzione fungina" da parte del Comitato di Sorveglianza del Programma di cooperazione territoriale europea 2007-2013 ALCOTRA nella seduta tenutasi a Imperia il 21 giugno 2011;

l'Autorità di Gestione del programma ALCOTRA ha notificato al Settore DB1418 la decisione del Comitato di Sorveglianza di cui al paragrafo precedente con nota n. 66755/DB1415 del 9 settembre 2011;

le attività del progetto hanno avuto regolarmente inizio in data 27/10/2011, come comunicato con nota prot. 95127/DB1418 del 07/12/2011;

la Convenzione di attribuzione del contributo FESR fra il Responsabile ad interim del Settore DB1418 e l'Autorità di Gestione ALCOTRA per la realizzazione del progetto "Amycoforest: sviluppo di una selvicoltura favorevole alla produzione fungina" è stata firmata in data 30/09/2011;

la DGR 11 giugno 2012, n. 31-4009, concernente l'approvazione della riorganizzazione delle strutture dirigenziali stabili nel ruolo della Giunta regionale ha attribuito le competenze del Settore

Idraulica Forestale e Tutela del Territorio (settore DB1418) al Settore Foreste (settore SC DB1424) con decorrenza 01/08/2012;

la DGR 30 luglio 2012, n. 139-4342 ha affidato l'incarico di responsabile del Settore Foreste al Dott. Franco LICINI con decorrenza 01/08/2012;

considerato che:

dalle procedure di gara informale per l'affidamento mediante cottimo fiduciario è risultato un risparmio di euro 11.000,00 per il servizio di gestione amministrativa, contabile e di rendicontazione, afferenti all'Attività 1 di progetto, economie che potrebbero opportunamente essere messe a frutto nell'ambito dell'Attività 7 - Comunicazione e divulgazione, affidando un servizio di progettazione e realizzazione di un video, con lo stile del documentario, relativo al progetto ALCOTRA n. 153 Amycoforest, autorizzato dal servizio certificatore con nota n. 46727/DB1425 del 02/07/2013, a soggetti idonei, previa ricerca sul mercato ed affidamento secondo procedure di legge, per un importo totale presunto di euro 11.000,00, oneri fiscali inclusi; la D.D. n. 1632 del 11/07/2013 ha:

1. stabilito di procedere all'affidamento della prestazione in oggetto in economia (cottimo fiduciario) previo esperimento di gara informale e assumendo quale criterio di individuazione della migliore offerta il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, per un importo complessivo presunto pari ad €11.000,00, IVA inclusa;

2. approvato il capitolato d'oneri e l'allegata scheda di dettaglio nonché lo schema di lettera di invito da trasmettersi ai soggetti individuati;

3. demandato ad un successivo atto amministrativo l'impegno della somma di euro 11.000,00, che trova la necessaria copertura finanziaria nell'ambito delle risorse iscritte all'unità previsionale di base (UPB) DB14272, finalizzate all'attuazione del Programma operativo di cooperazione territoriale Italia - Francia (ALCOTRA), l'approvazione del verbale di accettazione dell'offerta e dello schema di lettera contratto e la pubblicazione sul sito istituzionale della Regione Piemonte alla sezione "Trasparenza, valutazione e merito" dei dati previsti dall'art. 26 del d. lgs. 33/2013.

considerato che sono stati individuati, mediante indagini di mercato, ed invitati a presentare un'offerta, i seguenti operatori economici:

1. DIGITAL SERVICE - Via Genola,1/B – 10141 Torino

2. ENTECHNE – Via Stampatori, 6 – 10122 Torino

3. JUMA COMMUNICATION – Corso P. Oddone, 88 – 10152 Torino

4. NOVA ROLFILM – Corso Valdocco, 11 – 10122 Torino

6. ZENIT ARTI AUDIOVISIVE – Strada del Fortino, 26 – 10152 Torino

considerato che, entro il termine previsto, ha risposto in tempo utile un operatore economico e più precisamente:

Plico	Ditta	prot. n.	data	ora
1	ZENIT ARTI AUDIOVISIVE	50012/DB1424	23/07/2013	----

considerato che il capitolato d'oneri al punto 5. "Modalità e criteri di aggiudicazione" dispone, anche nel caso di presentazione di una sola offerta, che si proceda comunque all'aggiudicazione, purché tale offerta sia ritenuta dall'Amministrazione conveniente e idonea in relazione all'oggetto del contratto;

vista la DD n. 1753/B1424 del 25/07/2013 con cui è stata nominata la commissione per la valutazione delle offerte presentate dai soggetti di cui sopra;

considerato che, a seguito dell'espletamento dei lavori della suddetta commissione riunitasi il giorno 25/07/2013, è stato redatto apposito verbale depositato agli atti presso il Settore DB1424, e che, in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, è stata accettata provvisoriamente la proposta dell'operatore economico ZENIT ARTI AUDIOVISIVE con sede in Strada del Fortino, 26 – 10152 Torino, per l'importo di € 10.870,00 IVA inclusa;

considerato che l'accettazione definitiva dell'offerta è stata demandata a successivo provvedimento, previa verifica del possesso dei requisiti richiesti e della veridicità delle dichiarazioni rese ai sensi del DPR 445/00 da Enrico Cerasuolo in qualità di rappresentante legale dell'operatore economico provvisoriamente individuato ZENIT ARTI AUDIOVISIVE SOCIETÀ COOPERATIVA;

verificato che la documentazione agli atti presso il Settore DB1424 attesta il possesso dei requisiti richiesti e conferma inoltre la veridicità delle dichiarazioni rese da Enrico Cerasuolo in qualità di rappresentante legale dell'operatore economico provvisoriamente individuato ZENIT ARTI AUDIOVISIVE;

l'impegno delle quote di finanziamento a carico del FESR, delle contropartite nazionali e della quota regionale trovano la necessaria copertura finanziaria nell'ambito delle risorse dell'unità previsionale di base (UPB) DB14271, finalizzate all'attuazione del Programma operativo di cooperazione territoriale Italia - Francia (ALCOTRA);

il Direttore Regionale con nota n. 53757/DB1400 del 12/08/2013, ha autorizzato il Responsabile del Settore Foreste, Franco LICINI, ad assumere l'impegno di complessivi euro 11.000,00 di cui 8.140,00 – pari al 74% - a valere sul capitolo del FESR 109655/2013 e 2.860,00 – pari al 26% - a valere sul capitolo dello STATO 122958/2013;

risulta pertanto necessario impegnare, a favore dell'operatore economico ZENIT ARTI AUDIOVISIVE (Codice beneficiario 21774, p. IVA 06278280018), la somma di euro 10.870,00 (o.f.i.) di cui 8.043,80 – pari al 74% - a valere sul capitolo del FESR 109655/2013 e 2.826,20 – pari al 26% - a valere sul capitolo dello STATO 122958/2013. I fondi sono stati accertati con Determinazione n. 857 del 29/03/2013 (accertamento FESR n. 370 ed accertamento STATO n. 371);

tutto ciò premesso,

#### IL DIRIGENTE

visto il decreto legislativo 163/2006,

vista la legge regionale 7/2001,

vista la legge regionale 23/2008,

vista la legge regionale 9/2013

#### *determina*

1. di approvare il verbale dei lavori della commissione giudicatrice, di cui alla DD n. 1753/DB1424 del 25/07/2013, datato 25/07/2013 e depositato agli atti presso il Settore DB1424, dal quale risulta provvisoriamente accettata l'offerta per la realizzazione del servizio in oggetto presentata da ZENIT ARTI AUDIOVISIVE;

2. di accettare definitivamente l'offerta presentata da ZENIT ARTI AUDIOVISIVE (P.I.V.A. 06278280018) per l'importo di €10.870,00, IVA inclusa, finalizzata alla realizzazione del servizio di progettazione e realizzazione di un video, con lo stile del documentario, relativo al progetto ALCOTRA n. 153 "Amycoforest";

3. di affidare a ZENIT ARTI AUDIOVISIVE SOCIETÀ COOPERATIVA (P.I.V.A. 06278280018) con sede in Strada del Fortino, 26 – 10152 Torino, il servizio di progettazione e realizzazione di un video, con lo stile del documentario, relativo al progetto ALCOTRA n. 153 "Amycoforest";

4. di approvare, per la disciplina dei rapporti intercorrenti fra la Regione Piemonte - Settore Foreste (DB1424) e ZENIT ARTI AUDIOVISIVE, lo schema di lettera-contratto allegato alla presente determinazione per farne parte integrante (Allegato 1), da restituire, firmata per accettazione, da parte del soggetto contraente;

5. di impegnare a favore di ZENIT ARTI AUDIOVISIVE (Codice beneficiario 21774), la somma di euro 10.870,00 (o.f.i.) di cui 8.043,80 – pari al 74% - a valere sul capitolo del FESR 109655/2013 e 2.826,20 – pari al 26% - a valere sul capitolo dello STATO 122958/2013. I fondi sono stati accertati con Determinazione n. 857 del 29/03/2013 (accertamento FESR n. 370 ed accertamento STATO n. 371);

Ai fini dell'efficacia della presente determinazione si dispone, ai sensi dell'articolo 26 del d.lgs. 33/2013, la pubblicazione sul sito della Regione Piemonte, sezione "Trasparenza, valutazione e merito" dei seguenti dati:

Nome del contraente: ZENIT ARTI AUDIOVISIVE - P. I.V.A. 06278280018

Importo: 10.870,00 euro;

Responsabile del procedimento: dott. Franco LICINI;

Modalità di affidamento: cottimo fiduciario, previa gara informale, D.lgs. 163/2006 e s.m.i. art. 125.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'articolo 61 dello Statuto e dell'art. 5 della legge regionale 22/2010.

Il Dirigente  
FrancoLicini

Allegato



*Direzione Opere Pubbliche, Difesa del Suolo,  
Economia Montana e Foreste*

*Settore Foreste*

*foreste@regione.piemonte.it*

*Data*

ZENIT ARTI AUDIOVISIVE

Strada del Fortino, 26

10152 TORINO

*Protocollo*

*Classificazione*

**OGGETTO:** PROGRAMMA ALCOTRA 2007-2013 - Progetto n. 153 "Amycoforest" – Contratto per l'affidamento del servizio di progettazione e realizzazione di un video con lo stile del documentario relativo al progetto.  
CIG Z7A0A836B7– CUP J57H11001560007.

## **1. Premesse**

Considerato che nell'ambito del Programma operativo di cooperazione territoriale Italia – Francia (ALCOTRA) 2007-2013 è stato presentato e approvato il progetto denominato: "Amycoforest: sviluppo di una selvicoltura favorevole alla produzione fungina" al quale la Regione Piemonte – Settore Foreste partecipa in qualità di partner capofila;

considerato che nello sviluppo del progetto si è verificata una economia di spesa che può opportunamente essere messa a frutto nell'ambito dell'Attività 7 - Comunicazione e divulgazione, per l'affidamento della progettazione e realizzazione di un video, quale mezzo di sensibilizzazione e comunicazione più moderno ed efficace ed a più ampia diffusione degli obiettivi e delle attività del progetto, autorizzato dal servizio certificatore con nota n. 46727/DB1425 del 02/07/2013;

visto il D. lgs. 12 aprile 2006, n. 163 e s.m.i. ed il regolamento attuativo DPR 5 ottobre 2010, n. 207;

vista la determinazione a contrarre n. 1632/DB1424 in data 11/07/2013 con la quale sono stati approvati il capitolato d'oneri, lo schema di lettera di invito, e i relativi modelli allegati, da trasmettersi ai soggetti individuati;

vista la Determinazione dirigenziale n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, di approvazione del verbale di affidamento provvisorio, di affidamento definitivo dell'incarico, di approvazione del presente schema di lettera di contratto, di cui è parte integrante e di impegno della somma complessiva di euro 10.870,00 (o.f.i.)

## **2. Oggetto e importo del contratto**

Con la presente si affida ZENIT ARTI AUDIOVISIVE SOCIETÀ COOPERATIVA (P.I.V.A. 06278280018) la fornitura del servizio di progettazione realizzazione di un

video con lo stile del documentario relativo al progetto ALCOTRA n. 153 "Amycoforest: sviluppo di una selvicoltura favorevole alla produzione fungina". Il servizio, da svolgere sotto la supervisione del Settore Foreste, in collaborazione con i soggetti attuatori, altri prestatori di servizi individuati dallo stesso e con i diversi partner di progetto, prevede:

- scrittura del soggetto del documentario, produzione, regia, fotografia, riprese, montaggio e postproduzione in collaborazione, per ogni fase, con il gruppo di lavoro di Regione Piemonte e del soggetto attuatore;
- sottotitolazione bilingue del montato finale (italiano e francese);
- acquisizione delle musiche di sottofondo senza oneri aggiuntivi per Regione Piemonte, anche sotto licenza Creative Commons;
- disponibilità integrale di tutto il girato e degli eventuali scatti fotografici con cessione dei diritti di utilizzo esclusivo a Regione Piemonte e soggetto attuatore;
- produzione del master dvd video per duplicazione e distribuzione in forma gratuita sotto licenza Creative Commons (dipendente anche delle eventuali musiche);
- duplicazione di 1000 copie del dvd video con stampa offset, inseriti in bustina di plastica trasparente, pratiche SIAE per bollini in distribuzione gratuita, applicazione dei bollini e confezionamento, comprese le pratiche SIAE per il rilascio dei bollini.

Le riprese saranno da effettuarsi sui territori di Regione Piemonte, Regione Liguria e Francia, per un numero indicativo di 5 giornate

L'importo del servizio affidato è di euro 10.870,00, ogni onere incluso.

### **3. Modifiche contrattuali**

Ogni variazione sostanziale delle disposizioni del presente contratto deve essere preventivamente concordata e sottoscritta tra le parti contraenti.

Variazioni modeste dei contenuti o delle modalità organizzative ed attuative delle attività che non comportano incremento al piano economico sono approvate per iscritto dal Dirigente del Settore Foreste, senza che esse rappresentino una modificazione al presente contratto.

### **4. Durata del contratto**

L'appalto decorrerà dalla data di stipula del contratto.

L'intero servizio dovrà essere svolto entro il 30 settembre 2013, salvo diversa previsione motivata dal Settore Foreste per esigenze manifestate in corso d'opera. I DVD potranno essere consegnati in fase successiva, ma comunque entro e non oltre il giorno 10 ottobre 2013.

## **5. Pagamenti**

Il corrispettivo dovuto all'aggiudicatario sarà liquidato dal Settore Foreste, in corrispondenza della progressiva fornitura dei servizi, con le seguenti modalità:

- 50% del valore del contratto a fronte del completamento del girato e degli script per il lungometraggio ed i sottoprodotti
- 50% a conclusione lavori.

La richiesta di pagamento dovrà essere accompagnata da:

- presentazione di documentazione fiscale.

Il corrispettivo si riferisce all'esecuzione dei servizi a perfetta regola d'arte e nel pieno adempimento delle modalità e prescrizioni imposte negli atti di gara.

Con lo stesso corrispettivo si intendono, inoltre, interamente compensati dal Settore regionale competente tutti i servizi, le provviste, le prestazioni, le spese accessorie necessarie per la perfetta esecuzione dell'appalto; qualsiasi onere espresso e non, del presente capitolato inerente e conseguente ai servizi in argomento, nonché tutti gli obblighi ed oneri derivanti all'aggiudicatario dall'esecuzione del servizio e dall'osservanza di leggi, capitolati e regolamenti nonché dalle disposizioni emanate o che venissero emanate dalle competenti autorità sono compresi nel corrispettivo contrattuale.

## **6. Verifiche e penalità**

Il Settore Foreste si riserva il diritto di verificare l'adeguatezza del servizio prestato.

Nel caso il contraente non rispetti i tempi di consegna di volta in volta stabiliti dal Settore Foreste, verrà applicata una penale pari a € 50,00 (euro cinquanta/00) per ogni giorno di ritardo della fornitura richiesta.

## **7. Controversie**

Qualora dovessero insorgere tra le parti controversie in relazione all'interpretazione, all'esecuzione e/o alla validità del presente contratto, le stesse si impegnano a risolvere bonariamente tali controversie.

Per ogni controversia per la quale non si sia trovata una soluzione concordata sarà competente, in via esclusiva, il Foro di Torino.

### **8. Risoluzione anticipata**

Il contratto si ritiene risolto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c. , nei seguenti casi:

- inadempimento o adempimento gravemente o ripetutamente non conforme a modalità o forme previsti nel presente contratto;
- cessione parziale o totale del contratto;
- qualora l'ammontare delle penali superi l'importo di € 1.500,00 (euro millecinquecento/00), calcolate in modo cumulativo.

Il provvedimento di risoluzione del contratto sarà oggetto di notifica al soggetto aggiudicatario secondo le vigenti disposizioni di legge.

In caso di mancata realizzazione delle attività o di risoluzione anticipata del contratto per le motivazioni di cui sopra, è riconosciuto alla Regione Piemonte – Settore Foreste un danno di € 1.000,00 (euro mille/00).

### **9. Recesso**

I contraenti possono, di comune accordo, in qualunque momento, sottoscrivere la risoluzione consensuale del contratto.

La Regione Piemonte – Settore Foreste può recedere dall'incarico conferito in qualsiasi momento. In caso di recesso, l'aggiudicatario ha diritto al pagamento di un corrispettivo commisurato alla quota di servizio residuo da effettuare. Il pagamento di quanto previsto è effettuato previa presentazione della documentazione giustificativa dell'opera prestata e delle spese sostenute.

### **10. Proprietà e diffusione dei risultati, riservatezza**

Informazioni, dati ed elaborazioni riferite al presente contratto sono di proprietà esclusiva della Regione Piemonte – Settore Foreste e possono essere diffusi solo previa autorizzazione del committente.

Tutto il materiale di comunicazione predisposto deve riportare il logo della Regione Piemonte e del progetto Amycoforest.

Il contraente si impegna alla massima riservatezza nonché ad attenersi a quanto stabiliscono gli artt. 621 e 622 del C.P. in materia di garanzie a tutela del contenuto di documenti segreti e di segreto professionale.

Si impegna, pertanto, ad utilizzare notizie, informazioni e documenti esclusivamente a vantaggio della Regione Piemonte e a non dare, vendere, affittare, noleggiare, trasmettere, divulgare o in altre modo cedere le informazioni ad alcun terzo per qualsiasi motivo, senza preventivo consenso della Regione Piemonte.

Il contraente é tenuto, inoltre, nel trattare i dati di cui viene a conoscenza, all'osservanza di quanto stabilito dal D. lgs. n. 196/2003 e s.m.i. in materia di tutela della privacy.

#### **11. Tracciabilità dei pagamenti**

Il contraente assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 136/2010 e, in particolare, è impegnato a comunicare alla stazione appaltante l'IBAN del conto corrente dedicato, acceso esclusivamente presso banche o Poste Italiane SpA, tramite il modello di dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà predisposto dalla Direzione Risorse Finanziarie e allegato alla nota n. 23087/DB0902 del 03/09/2010, allegato (modello 1) alla presente.

La presente è redatta in doppio originale

Una copia deve essere restituita allo scrivente Settore, datata e firmata per accettazione dal contraente.

In caso di mancata restituzione l'affidamento si intende annullato

Il Dirigente del Settore  
dott. Franco LICINI

---

Il rappresentante legale di  
ZENIT ARTI AUDIOVISIVE  
Enrico CERASUOLO

---

**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETA'**  
(Art. 47 e art. 38 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445)  
esente da bollo ai sensi dell'art. 37 D.P.R. 445/2000

Il/La Sottoscritto/a \_\_\_\_\_  
(cognome) (nome)

nato/a a \_\_\_\_\_ (luogo) \_\_\_\_\_ (prov.) il \_\_\_\_\_ (data)

residente a \_\_\_\_\_ (luogo) \_\_\_\_\_ (prov.) in \_\_\_\_\_ (indirizzo)

**DICHIARA**

- che, come stabilito dall'art. 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136 "Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia", il C/C bancario o postale sotto riportato è "DEDICATO", anche se non in via esclusiva, alle commesse pubbliche:

IBAN:

Paese	CIN EUR	CIN	ABI (Banca)	CAB	N° CONTO

- le persone delegate ad operare su tale conto corrente sono le seguenti:

Cognome	Nome	Codice fiscale

dichiara inoltre di:

- essere consapevole delle sanzioni penali previste in caso di dichiarazioni non veritiere e di falsità negli atti e della conseguente decadenza dai benefici di cui agli artt. 75 e 76 del D.P.R. 445/2000,
- essere informato che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con mezzi informatici, esclusivamente per il procedimento per il quale la dichiarazione viene resa (art. 13 Dlgs 196/2003).

LUOGO e DATA

FIRMA DEL DICHIARANTE

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\*(per esteso e leggibile)

\*La dichiarazione è sottoscritta dall'interessato in presenza del dipendente addetto, oppure sottoscritta e inviata assieme alla fotocopia del documento di identità via fax, a mezzo posta ordinaria o elettronica o tramite un incaricato. (Art. 38 D.P.R. 445/2000).